

## COVER PHOTO

NODA・MAP 第23回公演

『Q』: A Night At The Kabuki  
inspired by A Night At The Opera

10月8日(火)~10月15日(火)/11月9日(土)~12月11日(水)  
プレイハウス

作・演出:野田秀樹 音楽:QUEEN

出演:松たか子 上川隆也 広瀬すず 志尊淳

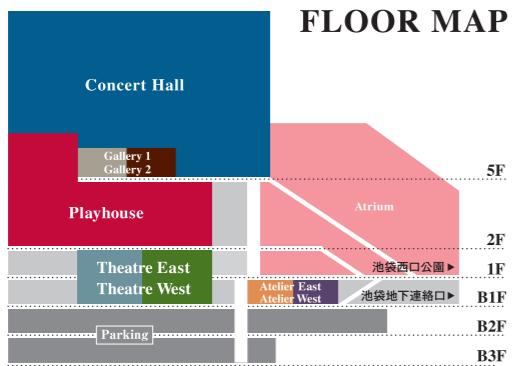
橋本さとし 小松和重 伊勢佳世 羽野晶紀 野田秀樹 竹中直人

共催:東京芸術劇場(公益財団法人東京都歴史文化財団)



# 東京 芸術 劇場

Tokyo  
Metropolitan  
Theatre



## FLOOR MAP

**1F** 東京芸術劇場ボックスオフィス  
(チケット・総合案内カウンター)  
予約 0570-010-296  
お問合せ (休業日を除く10:00~19:00)

**5F** 記念サービス  
東京芸術劇場で公演ご鑑賞のお客様の  
お客様をお預かりします。(要予約)  
HITOWAキャリアサポート株式会社 わらべうた  
お問合せ 0120-415-306  
(平日9:00~17:00)



B2F-B3F 東京芸術劇場駐車場  
利用料金 | 300円/30分  
営業時間 | 7:00~24:00  
お問合せ | 03-6914-0019

〈東京芸術劇場パートナー協賛企業・団体 ご芳名〉東京芸術劇場の年間事業運営に賛同し、ご支援してくださっている方々です。

アサヒグループホールディングス株式会社 JXTGホールディングス株式会社

住友生命保険相互会社

Bloomberg L.P.

キッコーマン株式会社

住友化学株式会社

アサヒグループ食品株式会社

株式会社イープラス

ANAホールディングス株式会社

オルガノ株式会社

香山壽夫建築研究所

国際興業株式会社

株式会社サンシャインシティ

三精テクロジーズ株式会社

サントリーホールディングス株式会社

株式会社ジェイアール東日本ビルディング

西池袋熱供給株式会社

日本生命保険相互会社

日本電信電話株式会社

びあ株式会社

東日本旅客鉄道株式会社 池袋駅

株式会社フジテレビジョン

HOTEL URBAN(ホテルアーバン)

ホテルメトロポリタン

株式会社松尾楽器商会

株式会社松村電機製作所

丸茂電機株式会社

三井金属商事株式会社

三菱地所株式会社

三菱重工業株式会社

株式会社三菱UFJ銀行

ミュージックスタジオ・フォルテ

ヤマハサウンドシステム株式会社

有限会社ユーシーベンディング商会

養老乃瀧株式会社

読売新聞東京本社

立教大学

株式会社ルミネ 池袋店

レンゴー株式会社

株式会社ローソンエンタテインメント

株式会社WOWOW

渡邊建設株式会社

云劇 BUZZ vol.29

2019年10月11・12月号 『編集・発行』東京芸術劇場(公益財団法人東京都歴史文化財団) 『編集・デザイン』COM Works 『印刷』(株)技秀堂

# 云劇 BUZZ

TOKYO METROPOLITAN THEATRE EVENT INFORMATION

vol.29 2019

10.11.12.



東京芸術祭2019 総合ディレクター  
**宮城聰 インタビュー**

NODA・MAP 第23回公演

『Q』: A Night At The Kabuki

フェスティバル/トーキョー19

ワールドコンペティション2019

inseparable「変半身(かわりみ)」

シアターオペラvol.13

『ラ・トラヴィアータ』(椿姫)／

音楽大学オーケストラ・フェスティバル

「東京芸術劇場のトリセツ」レポート

CALENDAR

10月・11月・12月

ファシリテーターのためのワークショップ/  
芸劇こどものアトリエ「空間えほんであそぼう!」/  
大道芸/芸劇+まちがく

池袋西口公園リニューアルオープン!

東京芸術劇場presents  
**井上道義&読売日本交響楽団  
マーラー／交響曲第3番**

**奇跡を呼ぶ、  
マエストロ道義と未来の  
声楽家たちの出会い**

首都圏大学合同コーラス！これまであるようではなかった。たとえ思いついで、各校間の調整の煩雑さを考えるなら諦めるのが普通だろう。その夢に終りそうな企画を現実のものにしてしまったのが、井上道義と東京芸術劇場の破天荒コンビだ。2018年10月3日、初の試みとなったマーラー：交響曲第3番「千人の交響曲」は、混沌、失敗、焦燥の渦巻く準備期間を経て、最後には学生たちの無尽蔵のエネルギーが爆発した勝利の凱歌となった。合唱総指揮の任にあった私にとっても感動的な時間であり、「ああ、この企画が、この先何年もつづきますように！」と祈ったものである。

そして本年、再び井上道義が降臨する。ますます関係を深める巨匠と読売日本交響楽団による実り豊かなマーラー「3番」。二群の巨大な混声合唱団を擁した長大な「8番」に較べると合唱の比率は少ない（しかも、女声合唱と児童合唱



のみ）が、このペテロの否認とイエスの赦しを題材とする一片のメルヘンに於ける合唱の役割は重要である。今回、合唱指揮を務めるのはアルト独唱者でもある池田香織。第一線で活躍する歌姫のレッスンや歌唱を通じ、学生たちは多くのことを学ぶだろう。发声について、ディクション（発語法）について、歌手の身体作りについて、そして、レッスン現場での態度から舞台に立つ心構えに至るまで。指揮者、独唱者、オーケストラ…プロ中のプロと未来の音楽家たちとの出逢いがどんなに美しい化学変化を見せてくれるのか！

文：福島章恭（合唱指揮者・音楽評論家）

12月6日(金) 19:00開演 コンサートホール 詳細はP17へ  
曲目：マーラー／交響曲第3番 二短調  
指揮：井上道義 アルト：池田香織  
コーラス：首都圏音楽大学合同コーラス（合唱指導：池田香織）  
児童コーラス：TOKYO FM 少年合唱団 管弦楽：読売日本交響楽団

**NHK交響楽団 演奏会**

**ロシア音楽に、  
しなやかで生きのいい  
ラテンの色彩を添えて**

現在もっとも生きのいい指揮者は誰と問われたら、エラス・カサドの名前を真っ先に挙げたい。スペインのグラナダに生まれた41歳。オーケストラを細部に渡って表情豊かに歌わせ、グルーヴ感たっぷりに躍動させる、正真正銘のラテン系だ。軽快かつ柔軟。なんといっても響きを作り出す感覚がすば抜けで優れている。柔らかに音を重ねて官能性を香り立たせたかと思えば、シャープなリズムで全体に敏捷な動きを与える。サッカーでいえば、アイマールやシャビ、ダビド・シルバといったプレイヤーのスタイルを彷彿とさせるファンタジスタな音楽だ。

そのエラス・カサドがNHK交響楽団を指揮し、ロシア音楽を中心としたプログラムを披露する。

リムスキー・コルサコフの「スペイン奇想曲」は、スペインの民謡や舞曲をもとに華麗な管弦楽曲に仕立てた作品。スペインをモチーフにしたロシア作品を



スペイン人が指揮することで、沸き立つような感興をもたらしてくれるはずだ。続くリストのピアノ協奏曲第1番では、ロシアの新鋭ハリトーノフが登場。2015年のチャイコフスキイ国際コンクールで第3位入賞した期待の21歳だ。困難な技巧が要求されるこの曲でも、洗練されたテクニックを發揮、絢爛なコーダを築いてくれよう。話題の指揮者と神童ピアニストの化学反応も楽しみだ。

後半は、チャイコフスキイの交響曲第1番「冬の日の幻想」。この曲、エラス・カサドにはセントルーカス管との録音がある。ラテン的な明るく繊細なバランスのなかで、曲中ふんだんに盛り込まれたロシア民謡を切々と歌わせていたのが印象的だった。今回は、機能性に定評があるNHK交響楽団をエラス・カサドがしなやかにドライブ。ロシアの大地に爽やかな風が吹くだろう。

文：鈴木淳史

12月14日(土) 14:00開演 コンサートホール 詳細はP17へ  
曲目：リムスキー・コルサコフ／スペイン奇想曲  
リスト／ピアノ協奏曲 第1番 変ホ長調  
チャイコフスキイ／交響曲第1番 ト短調『冬の日の幻想』  
指揮：パブロ・エラス・カサド ピアノ：ダニエル・ハリトーノフ 管弦楽：NHK交響楽団

ベートーヴェン生誕250周年記念  
**ミーツ・ベートーヴェン・  
シリーズ Vol.1 仲道郁代**

**新しいベートーヴェンとの  
出会いを求めて**

**仲道郁代のベートーヴェン演奏ほどに作品への  
敬愛と慈しみを感じさせるピアニストはいない。  
個々のソナタ固有の美と作曲者が託した  
真のメッセージを求める探究者なのだ。**

半世紀ぶりに巡ってきた大きなメモリアル・イヤー、ベートーヴェン生誕250周年は奇しくも2020東京オリンピックと重なる。古代ギリシャのオリュンポス祭が体育競技会だけでなく詩作競技も行われていたように、今日のオリンピックにも文化プログラムが並行する。1770年12月16日（17日受洗日）誕生の聖ベートーヴェンの記念年はまさに1年間に及ぶ音楽文化プログラムということになろう。東京芸術劇場が5人のピアニストによる「ベートーヴェンとの出会い：ミーツ・ベートーヴェン・シリーズ」を年間を通して開催する。新年早々にスタートするシリーズのトップ奏者が仲道郁代、シュタイン製、プロードウッド製そしてモダンピアノの3台を弾き分けてのトーク・コンサートということで今から期待が膨らむばかりだ。



**ピアノの発展とベートーヴェンのピアノ音楽の変遷**

ベートーヴェンの生涯はピアノという楽器の進化発展の歴史と軌を一にしている。19世紀初頭の音楽史に燐然と輝くベートーヴェンの交響曲、弦楽四重奏曲そして協奏曲の創作はある期間に集中している。しかし、ピアノ・ソナタだけが40年という長い創作期に点在するのだ。ボン時代、10代前半のベートーヴェンの家にあった鍵盤楽器は小さなクラヴィコードだけであった。1788年6月にヴァルトシュタイン伯爵から贈られたシュタイン製の新しいフォルテピアノはベートーヴェンを驚喜させたに違ないが、まだ音域は5オクターブ（F1～f3ファ～ファ）に限られ、足（ペダル）で操作するダンパーもなく、機動性の悪い膝梃子（ニーレバー）操作のダンパー装備の楽器であった。1792年11月以降のウィーン時代初期にはワルター製やシャンツ製の楽器を使っていたが、基本的には同じ5オクターブ音域あるいは高音域に長2度広い（F1～g3ファ～ソ）の楽器で、ペダル・ダンパーもなかったが《悲愴》ソナタや《月光》ソナタが作曲されている。1803年初夏から使い始めたエラール製ピアノがペダル操作のダンパーを備えた初めての楽器で、音域も高音域に長5度広い5オクターブ半（F1～c4ファ～ド）を持ち、打鍵機構もそれまでのウィーン式アクションとは異なる、重厚で音の強度幅の広いイギリス式アクションであった。この楽器で作曲したのが《ヴァルトシュタイン》や《アバッシュナータ》であった。ピアノ製作はさらに進化し、1810年代後半には低音域に拡大されたナネット・シュトライヒヤー製の6オクターブ（C1～c4ド～ド）あるいは高音域に拡大されたプロードウッド製の6オクターブ（F1～f4ファ～ファ）の楽器を手にするようになって、《ハンマークラヴィア》や最後の3曲セットのソナタが繰り広げる壯麗なピアノ音楽の世界を開花させたのである。

**ベートーヴェン音楽探究者としての仲道郁代**

仲道郁代はベートーヴェンのピアノ作品がその作曲当時に使っていた楽器の表現特性を最大限に反映させて作曲されていることを深く理解しているピアニストのひとりだ。ソナタ全曲演奏会シリーズを全国各地で数次にわたって繰り返し、埼玉でのレクチャー・コンサートでは作曲家の故諸井誠と組んだ全ソナタの徹底的アナリゼ（作品分析）をプレ・コンサートとして行っていた。その後、仲道はモーツアルト研究の第一人者海老澤敏とのコラボレーションによるモーツアルト・ソナタ全曲演奏会でも高評を得た。その結果、まさにモーツアルトを通してベートーヴェン音楽の解釈をさらに深化させたのである。モーツアルト演奏で得た18世紀の歴史演奏様式による装飾法、強弱法等々を今や仲道はオリジナル楽器での演奏表現で実践している。有田正広指揮のクラシカル・プレイヤーズ東京と組んだ協奏曲演奏会シリーズも仲道に大きな力を与えたに相違ない。仲道はオリジナル楽器で確認した表現効果をモダンピアノでどのように生かせるかという新たな次元の演奏に挑んでいる。今回の演奏会では彼女のダンパー・コントロールと打鍵タッチ・コントロールによるダイナミクスの多彩な変化に注目したい。ペダル・ダンパーのないシュタイン・ピアノで《悲愴》冒頭グーラヴェがどのような響きの世界を描くのか。「不滅の恋人」アントーニの娘マキシミリアーネに献呈した抒情溢れるロマン主義ソナタ第30番をプロードウッド・ピアノにいかに歌わせるのか。そして、《月光》ソナタ。仲道の想像力と創造力の閃きに期待したい。

文：平野昭（音楽評論）

2020年1月10日(金) 19:00開演 コンサートホール 詳細はHPへ

曲目：【フルテピアノ（シュタイン）】ベートーヴェン／ピアノ・ソナタ第8番「悲愴」  
ピアノ・ソナタ第14番「月光」より第1楽章  
【フルテピアノ（プロードウッド）】ベートーヴェン／ピアノ・ソナタ第30番  
【モダンピアノ（ヤマハCFX）】ベートーヴェン／ピアノ・ソナタ第14番「月光」全楽章  
ピアノ・ソナタ第21番「ワルトシュタイン」全楽章  
フルテピアノ、ピアノ：仲道郁代

東京芸術劇場 海外オーケストラシリーズ  
フィルハーモニア管弦楽団

「サロネン時代」の集大成となる  
3つのプログラム

現代屈指の名指揮者サロネンと、  
ロンドンを拠点とするフィルハーモニア管弦楽団。  
長年にわたる名コンビがついに最終シーズンを迎える。



エサ-ペッカ・サロネン

©benjamin eastovega

伝説のはじまりは突然に

フィンランド出身の指揮者エサ-ペッカ・サロネンの伝説は、1983年に始まった。サロネンはティルソン・トマスの代役としてロンドンのフィルハーモニア管弦楽団の指揮台に立ち、マーラーの交響曲第3番でセンセーショナルな成功を収めた。この伝説の名演は、当時25歳の無名の若者を一夜にして音楽界の寵児へと押し上げる。

世界の主要オーケストラから次々と招かれることになったサロネンだが、彼にとって出発点であるフィルハーモニア管弦楽団は常に特別なオーケストラであり続けた。1985年から94年までは首席客演指揮者を、2008年からは首席指揮者兼アーティスティック・アドバイザーを務めている。指揮者とオーケストラの関係としては、現代では珍しいほど長期にわたって強い絆で結ばれてきた。ともに、伝統にとらわれず、先進的で、チャレンジングな気風を持っていたからでもあるのだろう。

だが、ついにサロネンがフィルハーモニア管弦楽団を去る時が来た。今や61歳となったサロネンは(とてもそんな年齢には見えないが)、今シーズンをもって同楽団を退任し、アメリカのサンフランシスコ交響楽団で音楽監督に就任する(奇しくも代役デビューのきっかけとなったティルソン・トマスの後を継ぐことになった)。

気迫が伝わる濃密なプログラム

サロネンとフィルハーモニア管弦楽団が、2020年1月に披露するのは、いわば彼らにとっての集大成といえるような3つのプログラムだ。オーケストラに高度な演奏能力を要求する曲目が並んでおり、プログラムを見ただけでも

彼らの気迫が伝わってくる。

1月23日のプログラムではストラヴィン斯基のバレエ音楽『春の祭典』が演奏される。このコンビによる同曲は以前の来日公演でも演奏されたが、客席が沸きに沸いて、オーケストラが舞台から退いても拍手が鳴りやまず、サロネンのソロ・カーテンコールが2度もあったのを思い出す。細部にまでアイディアが凝らされた独自の『春の祭典』になるのでは。また、作曲家としてのサロネンにも光が当たる。名手トゥルルス・モルクを独奏に迎え、サロネン作曲のチェロ協奏曲が演奏される。これはヨーヨー・マが2017年に初演した作品だ。

1月28日の公演ではストラヴィンスキのバレエ音楽『火の鳥』(1910年原典版)と、庄司紗矢香の独奏によるショスタコーヴィチのヴァイオリン協奏曲第1番他が演奏される。国際的に活躍する庄司紗矢香への注目度は高い。スターイン時代のソ連で書かれたこの協奏曲は、ショスタコーヴィチが当局からの批判を恐れて、いったんはお蔵入りにしたといいういわくつきの作品。当時の体制下ではあまりに危険すぎる作品だったのだろう。庄司は「第1楽章やカデンツァにある凜りつくような恐怖を含んだ静けさは、あの時代を生きずには書かれなかった。カデンツァからフィナーレの狂気はロシア国民の典型的なメンタリティ。ショスタコーヴィチが真の天才であったことを実感させる一瞬も聞き逃せない名曲」と語る。

1月29日のプログラムは、サロネンの近作である「ポルックス」と、マーラーの交響曲第9番の2曲。サロネンの今を伝える前者と、交響曲というジャンルの終着点とも呼ぶべき、別れの曲である後者。「最後はこれしかない」というプログラムだ。万感胸に迫る思いで、マーラーの消えゆくような終結部を聞くことになるはずだ。

文:飯尾洋一(音楽ジャーナリスト)

2020年1月23日(木)・28日(火)・29日(水) 各19:00開演 コンサートホール

指揮:エサ-ペッカ・サロネン(首席指揮者&アーティスティック・アドバイザー) チェロ:トゥルルス・モルク ヴァイオリン:庄司紗矢香  
管弦楽:フィルハーモニア管弦楽団

2020年1月23日(木)  
曲目:ラヴェル/組曲『ープランの墓』  
サロネン/チェロ協奏曲\*日本初演  
(チェロ:トゥルルス・モルク)  
ストラヴィンスキ/バレエ音楽  
『春の祭典』



©Jens Boe

2020年1月28日(火)  
曲目:シベリウス/交響詩『大洋の女神』op.73  
ショスタコーヴィチ/ヴァイオリン協奏曲第1番  
イ短調 op.77  
(ヴァイオリン:庄司紗矢香)  
ストラヴィンスキ/バレエ音楽『火の鳥』  
(1910年原典版)



©Kishin Shinoyama

詳細はHPへ

東京芸術劇場シアターオペラvol.13 全国共同制作オペラ  
ヴェルディ  
歌劇『ラ・トラヴィアータ』(椿姫)  
(日本語字幕付原語上演)

指揮:ヘンリク・シェーファー 演出・振付:矢内原美邦 ヴィオレッタ:エヴァ・メイ

インタビュー 矢内原美邦

矢内原美邦が放つ、  
見たことがないようなオペラ

名作『椿姫』が国際的なクリエイター集団、ニプロールを主宰する

振付家、劇作家、演出家の矢内原美邦の手で生まれ変わる! オペラ初演出の鬼才に抱負を聞いた。



ヘンリク・シェーファー  
©Maurice Lammerts van Buren

矢内原美邦



エヴァ・メイ

ように歌うのかは重要です。力強く歌うのか、悲しげに歌うのか、なにか遠いことを思って歌うのか…。ヴィオレッタを強い女性として描くアプローチをしていきたい

多様なアイデアを集めて創る新しいオペラ

オペラ演出は肌に合うよう意欲満々なのが頼もしい。

「動きに情報量を入れたいので複雑になりがちですが、ヴィオレッタ役のエヴァ・メイさんは世界的な歌手なのに何にでも積極的に取り組んでくださる方だと聞いていますし、日本の歌手の方々も積極的に挑んでくれると思うので、皆さんにも納得してもらえる演出にしたいですね」

オーディションで選ばれた5人の俳優・ダンサーも出演し、またコーラスにも振付する。「5人にはコーラスを引っ張ってもらいます。コーラスは群衆ですが、この作品ではとても重要なので、ただ立っては歌わせません」

会場ごとに空間はもとよりオーケストラやコーラスが変わり、その違いを楽しめる。「白河文化会館ミニス、金沢歌劇座と東京芸術劇場ではコーラスの人数も変わります。演出が微妙に変わるので、その場所でしか起り得ない何かが生まれるかもしれません」稽古、本番に向けて志氣は高まるばかりだ。

「見たことがないようなオペラにしたい。アーティストたちから出てくるアイデアを拾い集め、新しい考えを取り入れて演出していきます」

新解釈と自在な発想による画期的な『椿姫』の誕生にせひとも立ち会いたい。  
文:高橋森彦(舞踊評論家)

2020年2月22日(土) 14:00開演 コンサートホール 詳細はHPへ  
指揮:ヘンリク・シェーファー 演出・振付:矢内原美邦  
管弦楽:読売日本交響楽団 合唱:新国立劇場合唱団 ヴィオレッタ:エヴァ・メイ ほか  
白河、金沢公演あり

空間を自由に動かし、今を生きる人々に訴えたい

舞台設定を現代に置き換える「世界のどこででもあって、今を生きる人々が登場する」という。その世界観を衣裳(田中洋介)、映像(高橋啓祐)、美術(松生絵子)と共に創り上げる。

「美術は空間を仕切って自由に動かせるようして、スクリーンにはニプロールの高橋くんの映像を投影したい。衣裳は人物によって色分けし、要らないものをたくさんつけている人ほど社会に縛られていることを表しますようにします」

もちろん音楽に心を配る。

「音楽はマエストロ(指揮のヘンリク・シェーファー)にお任せしますが、歌をどの

第10回 音楽大学オーケストラ・フェスティバル2019

11月23日(土・祝)・12月1日(日) 15:00開演 ミューザ川崎シンフォニーホール  
11月30日(土) 15:00開演 コンサートホール

詳細はP16へ

首都圏の音楽大学生たちが東京芸術劇場コンサートホールとミューザ川崎シンフォニーホールに集う「音楽大学オーケストラ・フェスティバル」。今年は上野学園大学&国立音楽大学(11月23日)、昭和音楽大学&東邦音楽大学&桐朋学園大学(11月30日)、東京音楽大学&武蔵野音楽大学&洗足学園音楽大学(12月1日)の組み合わせで、3日間にわたり開催します。

# 東京芸術祭2019

インタビュー

東京芸術祭2019  
総合ディレクター 宮城聰

## 世界の人が 「こんな表現もあるのか」と 発見する作品を送り出す ゲートウェイの演劇祭を目指して



東京芸術祭2019が間もなく開幕する。

「東京芸術祭」とは?また“東京”で“芸術祭”を開催する理由は何なのか?  
総合ディレクターを務める宮城聰に話を聞いた。

——最初に「東京芸術祭」の全体像をお聞かせ願えますか?というのも、東京オリンピックとの連動でアートも対象にしている「Tokyo Tokyo FESTIVAL」の一環として実施されているということ、先行して開催されてきた舞台パフォーマンスの祭典「フェスティバル/トーキョー(F/T)」、さらに東京芸術劇場のプログラム「芸劇オータムセレクション」などを包括しているのが「東京芸術祭」という関係性が、まだ広く伝わっていないと思うので。

宮城 確かにわかりにくいけど(笑)。それは、既存事業を整理しなかったことがひとつの原因だと思います。

——あえて整理しなかったということでしょうか?

宮城 はい。ひとつの選択肢として、スクラップ&ビルトは当然ありました。でも「東京芸術祭」の総合ディレクター就任を依頼された時、どんなフェスティバルにするのか決めるため、ひとつひとつの関連事業の関係者の方達にお会いしたんです。今お話に出たものに加え、豊島区の事業やあうるすぼつとの事業、「APAF(アジア舞台芸術祭)」などですね。そして直接お話を聞いて、どれもそれなりの蓄積が——事業自体もそうですが、マンパワーとして経験値の蓄積があることがわかりました。これは非常に大切な財産です。もし「東京芸術祭」を、新しいコンセプトを立て、キャラクターのはっきりしたフェスティバルとしてスタートさせたら、一瞬は注目されるかもしれません。でもそのために人的経験値を無くしたり途切れさせてしまったら、損失のほうが大きい。東京の舞台芸術界がこの先より良くなっていくために何が大事かを考えると、人を育て、また育った人をこのまま伸ばしていくほうだろうと判断しました。

——物事を長い目で考えず、目の効果で判断するのは、近年の日本の主流かもしれません。でもひとつの場所で蓄積されたノウハウや知識、人脈などは、一旦途切れると、簡単には取り返せませんね。

宮城 性格がはっきりしないという批判は去年もあり、もちろん甘んじて受けますが、数年経って「これだけ多面的なフェスティバルって、むしろ東京らしいよね」と言ってもらえるんじゃないかなと期待していますし、東京の演劇界



で愛でるということが続いているんですね。おそらく欧米にもそういう人達はいて、JAPAN EXPOに大勢の人が来るようなことが起ったんだと思う。ただ、この10年ぐらいで日本も価値観の多様性がかなり失われてしまつたと感じています。社会全体が非常に画一的に、短絡的な答えを求めるようになってしまった。だからこそ「東京芸術祭」でそれを取り戻していくならと思うんです。

——今年から始まる「東京芸術祭ワールドコンペティション」は、東京ならではの特性を活かしながら世界へのゲートウェイにつながっていますか?

宮城 その通りです。ここで作品を発表すれば世界へつながる、「東京芸術祭」が、あるいは東京という街がそうなればいいなと考えた時、1番理想的なのは世界中のディレクターやキュレーターが秋に東京に来てくれることなんですが、10月から11月は世界中が舞台芸術のハイシーズンで、なかなかそうは行かない。「ビジネスクラス往復、パートナーと一緒に来ていいですよ」と言える予算もないですし(笑)。だとしたら、先ほどお話した“結び目”的としてコンペティションを開催して、その審査員として一流の演出家やディレクターを招けば、審査作品はもちろん、合間に何本か覗てもらえる。その中から「これはおもしろかった。うちの劇場で呼ぼう」ということが起こつていけばいいなど考えたわけです(笑)。

——なるほど!ただの競争ではないんですね。では芸劇で上演される、ロシアのカンパニーによる全編手話の『三人姉妹』と、オスターマイヤー演出の『暴力の歴史』について、世界の演劇にお詳しい宮城さんから解説をいただけますか?

宮城 少し通好みの発言になってしまふかもしれません、オスターマイヤーさんは最初、センセーショナルな演出をする人として世に出てきたんです。例えば、サラ・ケインの芝居で露骨な性的表現を見せたことが演劇界で話題になりました。つまり、表現主義を忠実に継承してそれをやり切っているという、表現主義の申し子みたいな人だったわけです。それがこの数年は、オーソドックスなリアリズムの演出家として高い評価を得るようになってきました。それは付け焼き刃ではなく、リアリズムの歴史で見ても正統なんです。つまり彼は、ソ連・東ドイツ経由のリアリズムと、ドイツの表現主義との両方の資質を持った、世界の演劇史の中で王道中の王道と言える演出家。作品によってどちらかに重心が傾くので、例えば、去年、SPACで上演した『民衆の敵』はリアリズムが目立っていましたが、『暴力の歴史』は表現主義的な方が目立つかもしれません。

『三人姉妹』は、ノヴォシヴィルスキー劇場のですね。これは、手話と言えば手話なんですが、音の無い世界を描いているのではないか僕は思います。記号として意味を持つ言葉は聞こえてこないけれども、こんな音(グラスを



【東京芸術祭2019】記者発表

はじく)やこういう音(テーブルを叩く)は存在する。つまり、僕らの日常は本来そうした音に満ちているのに、意味を持った音=言葉が耳に入ってくれるから、そちらにばかり気を取られてしまう。言葉のボリュームをゼロにしてみると、他の雄弁な音が聞こえてきて、それらもドラマを奏でている。だから、手話というのが何かの欠落ではなく、ひとつの要素を封じたことによって、これまで気が付かなかった豊かさを舞台上に立ち昇らせるという作戦ですね。

——どちらの作品も今のお話で期待が倍増しました。もちろん、「東京芸術祭」全体についても、さまざまな動きに注目していきたいです。

さらに、東京芸術祭2019と連携している「東アジア文化都市2019豊島」でのイベントとして、西口公園に完成する野外劇場(グローバルリング)のこけら落としで、フランスを始め国内外でオファーが続く宮城さん演出の『マハーバーラタ～ナラ王の冒険～』が上演されます。

宮城 グローバルリングが、たまたまSPAC(静岡県舞台芸術センター)。宮城が芸術総監督)がアヴィニヨン演劇祭で『マハーバーラタ～ナラ王の冒険～』を上演した時のリング状の装置とほとんど同じサイズなので、新劇場のお披露目にぴったりかなと。1日2ステージのみですが、ぜひご覧いただければ。

——本日はありがとうございました。

取材・文:徳永京子

## 東京芸術祭2019

9月21日(土)~11月23日(土・祝)

東京芸術劇場、  
あうるすぼつ(豊島区立舞台芸術交流センター)ほか



【プログラム詳細】東京芸術祭2019公式サイト

<https://tokyo-festival.jp>

【チケット予約】東京芸術祭チケットセンター

<https://tokyo-festival.jp/2019/ticket/>

## 宮城聰 SATOSHI MIYAGI

演出家。SPAC—静岡県舞台芸術センター芸術総監督。2017年、アジアでは初めてフランス・アヴィニヨン演劇祭のオープニング作品に選ばれ「アンティゴネ」上演。2018年、第68回芸術選奨文部科学大臣賞受賞。2019年4月フランス芸術文化勲章シュヴァリエを受章。



©Ryota Atarashi

NODA・MAP 第23回公演

## 『Q』: A Night At The Kabuki Inspired by A Night At The Opera

作・演出:野田秀樹 音楽:QUEEN

インタビュー 上川隆也

### 自らの“感嘆”を何倍にもして観客に届けたい!

NODA・MAPの新作『Q』: A Night At The Kabuki。

本作品で野田作品に初出演する上川隆也に、その魅力や現在の心境を聞いた。

“アルバム『オペラ座の夜』を日本で演劇化したい”というクイーン・サイドからのオファーと、野田秀樹が以前から温めていた『ロミオとジュリエット』の後日譚を書いてみたい”というアイディア。この2つが結実して生まれたのが、上川にとって初の野田作品となる『Q』だ。稽古は8月末にスタートした。

上川 「いつの日か参加できたらと思っていたNODA・MAP。毎日が新鮮で、新人になった気分です(笑)。野田さんの作品は劇団夢の遊寝社の頃から拝見していましたし、僕自身も劇団(演劇集団キャラメルボックス)出身で、舞台はそれなりにやってきましたが、野田さんのような舞台作りの現場は未体験の領域。なるほど、こういう風にして形作っていくのかという驚きが随所にあって、楽しくて仕方ないです」

そう語る上川が演じるのは、“それからのロミオ”。12世紀末の日本を舞台に、もしもロミオとジュリエットが死んでいなかったら…?という物語が、散りばめられた原作の名台詞とともに繰り広げられる。しかもそれは、さらにもう一つのモチーフへと繋がっていく。

上川 「最初に台本を読んだ時の感嘆はトンデモないものでした。全くイメー

ジが違う2つのモチーフが見事に繋がって、5日間の命懸けの恋がまた違った物語へと綴られていく。そのことがたまらなく刺激的で、驚きを隠せませんでした。やはり野田さんは、言葉の紐付け、関連付けの天才だと。きっとご覧になる方も、同様の驚きと、理屈抜きで魂が震えるような観後感に見舞われるのはいかないかと思います」

一方で、脚本を読んだだけでは、うまくイメージできなかった部分もあったという。

上川 「野田さんの途方もないイマジネーションから紡ぎ出された文章表現や情景描写に、僕のような凡人の頭が追いつかないといいますか、たとえば、台本の中では当たり前のことのように、ト書き1行で情景が変わっていったりするんですが、その1行をどう具現化するのか、想像がつかないところがあるんです。稽古場で、それが実際に形になっていくのを見ると、ああ、野田さんはこういうことを考えていらしたかと、思わず溜息がこぼれます。作品を立ち上げていく過程をつぶさに目の当たりにできて、今とても得をしている気分です。この贅沢な時間にどっぷりと浸かって、稀有な体験を楽しみたいと思います」

ちなみに“それからのジュリエット”を演じるのは松たか子、若かりし頃のジュリエットとロミオを演じるのは、広瀬すずと志尊淳だ。

上川 「松さんは懐の深い方。僕があれこれ試みても、それを全て受け止めてその場に即したことをしてくださるので、やはりすごい方だと感じています。二人の距離が隔たっている時の併まいがまた素敵で、そこは演じながらとても影響を受ける部分です。志尊くんといかに表裏になれるかも鍵かなと思っています。ほぼ30歳違う彼とのギャップを利用して楽しみつつ、志尊くんの持っている瑞々しさを、形はどうであれ僕自身も吸収しながらやっていけたら」

奇しくも上川は今年、演劇集団キャラメルボックスに入団して俳優を始めて30年。稽古場で生き生きと動き、「初心に帰ったような気がする」と話すその充実した面持ちを見ると、まさに機が熟し、このタイミングで出会うべくして本作品と出会ったとしか思えない。

上川 「僕自身、今回の役柄や、野田さんがこの作品で描きたいとおっしゃっていたことに、強くシンパシーを感じています。皆で形を整えていて、僕が台本を最初に読んだ時に感じた感嘆を何倍にもして客席の皆様にお届けしたいと思います」

取材・文：岡崎香(演劇ライター)  
写真：渡部孝弘

10月8日(火)～15日(火)／ 詳細はP13・16・17へ  
11月9日(土)～12月11日(水)

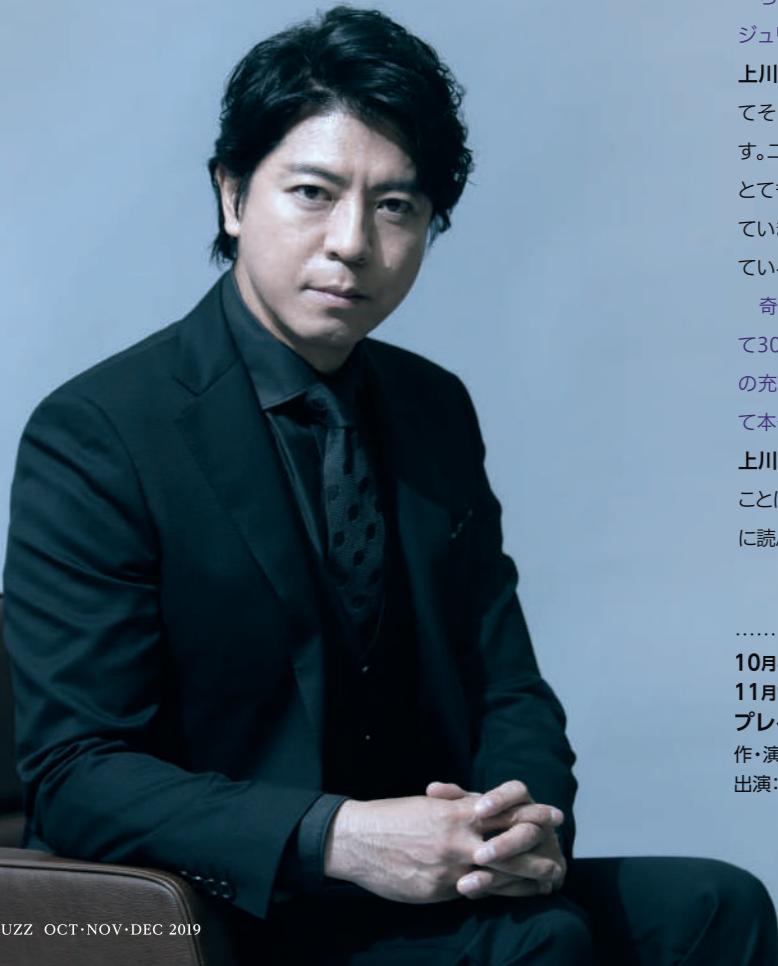
プレイハウス

作・演出:野田秀樹 音楽:QUEEN

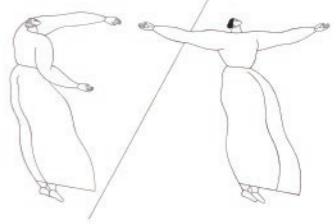
出演:松たか子 上川隆也 広瀬すず 志尊淳

橋本さとし 小松和重 伊勢佳世 羽野晶紀 野田秀樹 竹中直人

大阪・北九州 公演あり



## 東京芸術祭2019 フェスティバル/トーキョー19



FESTIVAL / TOKYO

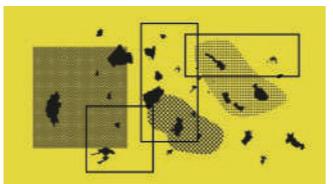
### 異なる文化、歴史、 時間を生きる、多様な 人々に出会う37日間

「東京」を舞台に、都市の中での舞台芸術の可能性を追求するフェスティバル/トーキョー(F/T)。

12回目となる今年は「からだの速度で」をテーマに、舞台作品からアートプロジェクトまで、多彩なプログラムを展開する。

### ポーランドの若手演出家と探求する「ユートピア」

2009年春の初開催からフェスティバル/トーキョーのメイン会場のひとつとなってきた東京芸術劇場では、3つの趣の異なる作品が上演される。シアターイーストを会場とする『オールウェイズ・カミングホーム』は、『ゲド戦記』でも知られるアーシュラ・K・ル=グウィンが同名小説で描いた人類の末裔の文化と生活を、映像、音、美術、ダンスなど、さまざまなメディアを用いて立体化するもの。科学技術と距離をおき、自然との絆を保つ未来の人々の生きざまを、ポーランドの若手演出家マグダ・シュベフトと俳優たち、ドラマトウルク、ダンサー、映像作家、美術家、作曲家、振付家など、多彩な顔ぶれで構成されたチームはどう捉え、具現化して



『オールウェイズ・カミングホーム』  
"Always Coming Home" by Ursula K. Le Guin  
Used by permission of Curtis Brown, Ltd.  
Copyright © 1985  
All Rights reserved.

みせるのか。日本とポーランド、両国でのリサーチを重ねて立ち上げられる風景に是非立ち会ってみたい。

中国、ラオスの最新舞台で、異なるアジアを知る

中国・杭州を拠点に活躍する香料SPICEは、東洋の感性と西洋文化を融合させた音楽性、哲学的な歌詞で注目を集めているサイケデリック・エレクトリックグループ。これまでにもインスタレーションやパフォーマンス作品を発表してきた彼らが、シアターウエストで世界初演するのは、自作のSF漫画『New Jungle』の舞台版だ。音と映像、パフォーマンスが織りなす新感覚のステージは、現代中国カルチャーの先端を垣間見せる、刺激的なものとなりそうだ。

また、国や分野の境界が融解するアジアの文化状況に着目するシリーズ「トランسفィールド from アジア」では、ラオスのファンラオ・ダンスカンパニーが、同国南部の文化を伝える男性デュエット『Bamboo Talk(バンブー・トーク)』、現代ラオス女性のリアルをテーマとした『PhuYing(ブニン)』の2作品を上演する。伝統舞踊とヒップホップのテクニックを共存させる彼らの作品は、ラオスのコンテンツボラリー・ダンスを牽引するもの。急速な経済成長と近代化の渦中にいる人々の、ありのままの感性がそこには表れるだろう。

情報化、効率化が進む現代社会。だが、人が感じ、考え、行動するスピードは一様ではない。豊島区内の商店街の歴史と現在、未来を表現する『山車』によるパフォーマンス『移動祝祭商店街』、インドネシア・ジョグジャカルタの屋台型商店を東京に持ち込む北澤潤『NOWHERE OASIS』など、ここに紹介した劇場作品に限らず、F/T19には、異なる文化や歴史、環境の中で、それぞれの時間を生きる者同士が出会う場がいくつも仕掛けられている。その出会いはきっと、私たちの暮らし、生のあり方に、一時立ち止まり、向き合うきっかけをもたらすだろう。



トランسفィールド from アジア パンブー・トーク ブニン  
ファンラオ・ダンスカンパニー『Bamboo Talk』『PhuYing』



香料SPICE『新丛林 ニュー・ジャングル』

### 人と都市から始まる舞台芸術祭 フェスティバル/トーキョー19

10月5日(土)～11月10日(日)

東京芸術劇場、あうるすぽっぽ(豊島区立舞台芸術交流センター)、  
シアターグリーン、トランパル大塚、豊島区内商店街 ほか

### ■ 10月5日(土)・6日(日) オープニング・プログラム『移動祝祭商店街』

豊島区内商店街(池袋本町エリア、大塚エリア、南長崎エリア)、トランパル大塚  
パフォーマンスデザイン:セノ派(舞台美術家コレクティブ)  
参加無料・予約不要

### ■ 10月18日(金)～20日(日) 香料SPICE『新丛林 ニュー・ジャングル』

シアターウエスト  
コンセプト・演出・出演:香料SPICE

【チケット取扱】F/Tチケットセンター TEL:03-5961-5209 <https://www.festival-tokyo.jp/19/ticket.html>

東京芸術劇場ボックスオフィス TEL:0570-010-296 <http://www.geigeki.jp/t/>

【お問い合わせ】フェスティバル/トーキョー実行委員会事務局 TEL:03-5961-5202 <https://www.festival-tokyo.jp>

詳細はP13・14・15へ

### トランسفィールド from アジア

ファンラオ・ダンスカンパニー『Bamboo Talk』『PhuYing』

シアターアイスト

振付:ウンラー・パーウドム、ヌーナファ・ソイダラ

### ■ 11月8日(金)～10日(日) 『オールウェイズ・カミングホーム』

シアターアイスト

原案:アーシュラ・K・ル=グウィン 演出:マグダ・シュベフト

### ■ 10月下旬～11月中旬 『NOWHERE OASIS』

劇場前広場ほか池袋駅周辺

参加無料・予約不要

ほか、多数ラインナップ





## 東京芸術祭ワールドコンペティション2019

### 2030年代のトップアーティストたちが世界から芸劇に集結!

ワールドコンペティションディレクター  
横山義志からのメッセージ

つくり手と観客が共に舞台芸術の新たな価値を創出する場に、ぜひご参加ください！

東京芸術劇場にはいつも世界から一流の舞台が集まっていますが、“一流”ってなんだろう、って思ったことはないでしょうか？誰が、どんな基準でそれを決めているのでしょうか？

“世界基準”が変わっていく瞬間に立ち合う

ここ150年程、日本の舞台芸術は“一流”的基準を主にヨーロッパに求めてきました。そんな状況も、世界のパワーバランスが大きく変動している「アジアの時代」には、大きく変わっていくことでしょう。でも、経済や政治といった“パワー”が芸術の価値観を決めていくというのもちょっと残念な気がします。それなら私たち自身で次の時代の“世界基準”をつくっていけないか、というのが、「東京芸術祭ワールドコンペティション」を構想したときに考えていたことでした。

「私たち」といってもこんな時代なので、もちろん日本にいる人だけで次の時代の価値観をつくるわけではありません。「東京芸術祭ワールドコンペティション」では、2030年代に活躍するであろうアーティストたちが、アジア、オセアニア、ヨーロッパ、アフリカ、アメリカ、そして日本から東京芸術劇場に集結し、作品を発表します。アーティストを選んだのは、フランスのアヴィニヨン演劇祭をはじめ、各地域で国際的なフェスティバルのプログラムを組んできたプロデューサーたちです。今

まさに世界の舞台芸術界の価値観をついている方々、といつてもいいでしょう。

このプロデューサーたち、つまり推薦人の方々には、各地域の状況を踏まえ、作品を紹介していただきます。アジアからはヴィジュアルアーティストによる幻想的な影絵芝居、オセアニアからは悲痛な経験を語る言葉のないオペラ、ヨーロッパからは皮肉と深い思索を込めて現代ヨーロッパを俯瞰するパフォーマンス、アフリカからは動物の仮面を使ったフィジカルシアター、アメリカからはブラックユーモアたっぷりの会話劇、そして日本からは大阪弁による不思議な「悲劇」と、バリエーションに富んだ舞台が選ばれました。

#### 「アーティスト審査員」と「批評家審査員」

作品の審査には、三種類の審査員があたります。まず、各地域で舞台芸術の価値観を更新してきたアーティストたちに「アーティスト審査員」として参加してもらいます。審査員長はフランス・ナンシー国際演劇祭の創始者として寺山修司や鈴木忠志を欧州に紹介し、文化大臣としてフランスの舞台芸術を躍進させたジャック・ラングさん。副審査員長にはジャンルを越えた舞台作品を発表しつづける夏木マリさんをお迎えし、アジアからは平昌オリンピックの芸術監督も務めたヤン・ジョンウンさん、ヨーロッパからは東京芸術祭で『暴力の歴史』を発表するトマス・オスターマイアさんにご参加いただきます。

また、歌舞伎研究のピュールク トーヴェさんなど、各地域出身で舞台芸術に造詣が深く、日本語を話す方々に「批評家審査員」として日本語で議論していただきます。

#### あなたの視線が、次世代の価値観をつくっていく

そして観客のみなさんには、作品をご覧になって、「観客賞」を選んでいただきます。みなさんの投票、そしてみなさんの視線や拍手や終演後のおしゃべりが、これから世界の価値観をかたちづけていきます。

アーティスト、推薦人、審査員と、夢のようなメンバーがそろって、私も今からそわそわしています。この秋、東京芸術劇場で、次世代の価値観と一緒に夢見てみませんか？

10月29日(火)～11月4日(月・休)

詳細はP14・15へ

プレイハウス、シアターイースト、シアターウエストほか  
参加(上演)作品:全6作品(アジア、オセアニア、ヨーロッパ、アフリカ、アメリカ、日本)

10月29日(火):推薦人プレゼンテーション 10月30日(水)・31日(木):推薦人トーク  
11月4日(月・休):審査会、授賞式あり(入場無料・予約不要・先着順)

東京芸術祭ワールドコンペティション2019特設サイト  
<https://tokyo-festival.jp/2019/world-competition>



## いんせばらぶる inseparable 「変半身(かわりみ)」

原案:村田沙耶香 松井周 作・演出:松井周

### 孤高のクリエイターが分かれがたく混じり合う試み

唯一無二とも孤高とも評される作風のふたりが、意気投合し、同じ原案をもとに舞台と小説を発表する。ジャンルをまたぐ今年屈指の注目作の第一報をお届けする。

オリジナリティが評価の大部分を占めるクリエイターにとって、誰かと似ていると言われること、とりわけそれが同時代の誰かというのは、普通、好ましくないとされる。ところが喜々としてそれを受け入れる組み合わせがある。

11年に『自慢の息子』で岸田國士戯曲賞を受賞し、安楽死や成長促進剤など近未来的な題材と、日本の土着的な風土を混ぜ込み、最終的には人間のおかしみを浮かび上がらせる松井周。16年に『コンビニ人間』で芥川龍之介賞を受賞し、明るく穏やかな筆致でいつの間にか普通と異常の主客を逆転させてしまう小説家、村田沙耶香。

どちらも強烈な個性を放つ作風で知られるが、出会ってすぐにお互いが趣味嗜好と思考回路の類似性を認め合い、inseparable(インセパラブル)というプロジェクトまでスタートさせた。Inseparableとは、切っても切れない、分かれ難い、という意味で、ひとつの原案をもとに『変半身(かわりみ)』というタイトルの、村田は小説、松井は舞台を発表する。

この原案は、17年から取材旅行や合宿、試演会と、多忙なふたりが丁寧に共同作業を重ねてつくれたもの。ある架空の島について、歴史や地形、伝統行事や風習、気候や生態系などを一緒に考えていき、その島の物語をそれぞれが自分のフィールドで作品にする。島のどの時代、どの地域を切り取り、どんな人物や動物を登場させるかは自由だが、相手が考えた、あるいは共同作業の過程でどちらが考えたかわからなくなったり固有名詞などが登場するというのが興味深い。イメージとしては、松井と村田の思考が溶け合ってひとつのクラウドにまとめられ、ひとりひとりがそこから必要なものをダウンロードし、自分だけのインターフェイスを通してアウトプットすると考えれば良いだろう。近年、作家同士、また、作家とミュージシャンなどの共作が増えており、その形はさまざまだが、ここまで自分を相手に預けるの

は、厳密な意味でも共作と言って差し支えないし、何が出てくるのか想像がつかないという意味でかなりの意欲作と言える。

村田の小説『変半身』は11月下旬に発刊予定、ほぼ同時期の11月29日から12月11日にシアターイーストで上演される松井作・演出の舞台『変半身(かわりみ)』は、キャストもまた、興味深い。松井作品は何度も経験済みの金子岳憲、日高啓介、能島瑞穂。昨年、舞台『レインマン』で松井の厚い信頼を得た宝塚出身の安蘭けい。余談だが松井は宝塚の大ファンで、東京の宝塚劇場でアルバイトをしていた経験もあるほど。初参加組は、唐組所属で近年さまざまな舞台で活躍する大鶴美仁音。ドラマ『ワンダーウォール』で注目され、岩松了作・演出の舞台『空ばかり見ていた』に出演していた三村和敬。そして台湾から来日する王宏元。

内容について松井は「舞台は小説と違い、ホントの人間の肉体と舞台空間を使ってウソを語っていかなくてはなりません。でもよく考えると、人間は前の時代につくられた慣習を信じたり、疑ったり、別のルールに乗り換えたり、自分たちで新しい常識をこしらえたりして日常を生きています。言い換えると、常にフィクションに所属し、いくつものフィクションに侵食されて生きています。ということは、ウソをまとった人間がそこに存在していればそれでいい。ウソとホントの間に生きているグレーな人間を淡々と描いていくつもりです」と語るがこれには、自分にとって白か黒だけで事実を判断してしまうオルタナティブ・ファクトが蔓延する現在の風潮に、一石を投じたい思いがあるという。

「もともと人間には、どんな意見に対しても自分なりのウソとホントがモザイク状になった“遊び”的部分があるはずなのに、今はそれがないがしろにされている。そんな凝り固まった空気に穴を開けたいというのが僕の狙いです」

共作はもちろん競作でもある。舞台と小説のどちらかではなく、ぜひとも両方を体験し、Inseparableな企てを見届けたい。

文:徳永京子

#### 11月29日(金)～12月11日(水) シアターイースト

原案:村田沙耶香 松井周  
作・演出:松井周  
出演:金子岳憲 三村和敬 大鶴美仁音 日高啓介 能島瑞穂 王宏元／  
安蘭けい

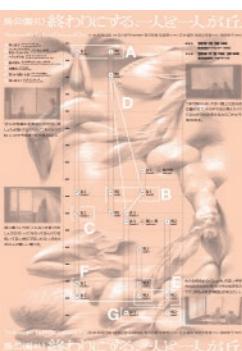
詳細はP16・17へ



## eyes plus 鳥公園#15「終わりにする、人と人が丘」

11月21日(木)~24日(日) シアターイースト

詳細はP16へ



## 新体制へ進む前の、鳥公園のアタマの中とは?

主宰と劇作家と演出を西尾佳織が兼任していたこれまでの体制から、今後3年、作品によって3人の演出家が西尾の戯曲を手掛けるという新たな劇団の形をスタートさせることを発表した鳥公園。現行の演劇のあり方を根本から問う大きくて柔らかな問い合わせが、過去2回、アトリエイーストで展開された『鳥公園のアタマの中』展とつながっているのはうれしい。今作は、西尾が主宰・作・演出の3役を兼ねるというあえず最後の作品となる。純度100%の西尾のアタマの中、のぞいておきたい。

文:徳永京子

作・演出:西尾佳織(鳥公園)

出演:石川修平(劇団俳優座) 菊沢将憲 鳥島明(はえぎわ) 花井瑠奈 布施安寿香(SPAC) 和田華子(青年団)

【お問い合わせ】鳥公園(syuz'gen) 03-4213-4290

## eyes plus ワワフラミンゴ 12月のワワフラミンゴ「くも行き」

12月18日(水)~22日(日) シアターイースト

詳細はP18へ



## バカバカしいのに油断ならない独自の世界

タヌキと人間が当然のように対等に会話する人を食ったストーリーや、まったく予測できないテンポ、次第に浮かんでくる「ここには深い哲学が隠されているのではないか」という疑念で、中毒者を増やし続けていたワワフラミンゴ。ギャラリーやカフェなどで公演を重ねてきた彼女たちが、13年の「芸劇eyes番外編『God save the Queen』以来、久々にシアターイーストで公演を行う。久々に出演する俳優も多く、ビギナーもすでに夢中の人も、ワワフラの世界をぜひ劇場で体験してほしい。

文:徳永京子

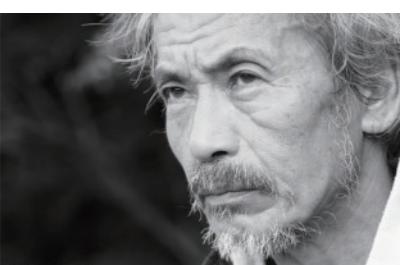
作・演出:鳥山フキ 出演:北村恵 生実慧 佐伯さち子 椎橋綾那 多賀麻美 柳沢茂樹 森すみれ

【お問い合わせ】ワワフラミンゴ wawaflamingo@gmail.com

## 芸劇dance 田中泯ダンス 踊りに惚れちゃって!「形の冒険 II — ムカムカ版」

2020年1月10日(金)~16日(木)※13日(月・祝)休演 シアターイースト

詳細はHPへ



## 外から見えなくても、僕はオドリの中にいる。

2018年に12年ぶりに劇場公演を再開し、その強烈な存在感で劇場空間をオドリの宇宙に変えた田中泯。「映画やドラマに出演していても、僕はオドッティルのです」と語るダンサー田中泯は、常に身体表現の最前線を切り拓く存在として、ジャンルを越えて注目を集めてきた。'20年初頭を飾るソロダンスは、カラダとオドリをより深く鋭く追究し、装置や音響などにも新たな企みを加えて「地球と一緒に生きるカラダ、必死にカラダにならうとするオドリ」を観客に突きつけることになるだろう!

出演:田中泯

## COMING UP NEXT 2020.1~3

1月25日(土)~2月5日(水)

シアターイースト  
「エブリ・ブリリアント・シング」

2月7日(金)~12日(水)

シアターイースト  
「星の王子さま」

2月7日(金)~16日(日)

シアターウエスト  
eyes plus てがみ座「燐々」

## 演劇・ダンス ラインナップ

2月15日(土)~23日(日) シアターイースト

eyes plus 烏丸ストロークロック「まほろばの景2020」

3月2日(月)~15日(日) シアターイースト

「カノン」 作:野田秀樹 演出:野上絹代

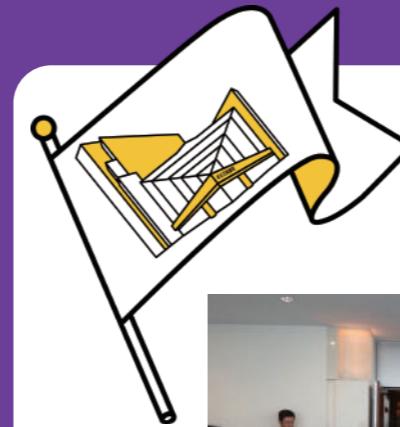
3月6日(金)~8日(日) プレイハウス

勅使川原三郎×佐東利穂子×庄司紗矢香 (ヴァイオリン)

3月28日(土)・29日(日) シアターイースト

二兎社ドラマリーディングvol.2

※日程等には変更が出る場合があります。



## 「東京芸術劇場のトリセツ」レポート



## 知的好奇心を刺激する新感覚の劇場ツアー

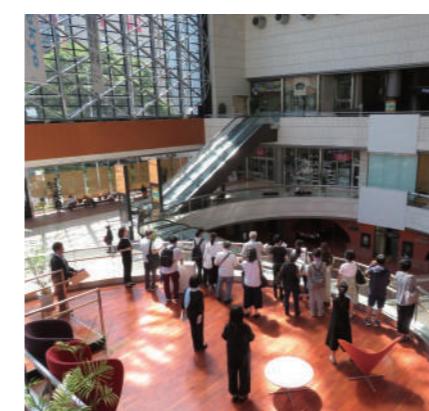
「トリセツ」=取扱説明書。東京芸術劇場という施設の正しい使い方を知れば  
もっと身近に、もっと快適に芸劇と付き合っていけるはず。

## 芸劇とはどんな劇場なのかを知るチャンス

2019年7月7日、東京芸術劇場は「東京芸術劇場のトリセツ」と銘打つ劇場ツアーを開始した。同行するガイドからさまざまなうんちく、エピソードやスタッフしか知らない裏話などを聞きながら劇場内を巡り、ときにはゲストスピーカーなども登場して専門的な解説も聞くことができる、貴重なツアー内容となっている。

実はこのツアーは人材育成プログラムの一環である「シアター・コーディネーター養成講座<劇場ツアー編>」で、劇場という空間や歴史、特色について学んだ受講生が企画したもの。この講座で監修と講師を務める多和田真太良さんはその意図について次のように語る。

「劇場ツアー自体は、ヨーロッパでは観光スポットのひとつとなっていることもあり、メジャーなものです。『東京芸術劇場のトリセツ』では、ただ劇場の内部を見てもらうだけではなく、『トリセツ』というキーワードを使って



『こんな風に使ってもらえると劇場は喜びますよ』  
ということを、普段は劇場とは縁遠い人から演劇やコンサートなどでよく芸劇に訪れている人まで、みなさんに楽しんでもらえるようなツアーにすることを目指して、内容も都度ブラッシュアップし続けています



席によってステージの見え方や音の聴こえ方が違うことも実際に体験できるかもしれない。

これとは別に、劇場が開いている時間であれば誰でも立ち寄れる場所であることや、貴重な美術品を見られること、休憩スポットとして使える場所もあることなど

も聞けるので、ツアー参加者はより身近に、東京芸術劇場という存在を感じることができるようになるだろう。

## 実は密かな人気企画。チケットはお早めに!

この「東京芸術劇場のトリセツ」、毎回の定員が20名に限られることがあり、大変チケットの取りにくい人気企画となっている。これまでの参加者は10代から60歳を超える人までさまざま。ひとりでもグループでも気軽に参加できる。実際のコンサートにも興味のある人は、ツアー直後に行われるコンサートは何か? というところにも注目して参加日を決めるのも一興かもしれない。普段とは違う劇場との関わり方を、ぜひ積極的に楽しんでほしい。

劇場ツアー 東京芸術劇場のトリセツ  
《コンサートホール編》

9月22日(日) 10:00~11:15

10月20日(日) 10:00~11:15

11月22日(金) 16:00~17:15

11月24日(日) 10:00~11:15

12月22日(日) 10:00~11:15

【料金】各回500円(保険代込み) 【定員】各回20名

【お問い合わせ】東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

東京芸術劇場  
劇場ツアー  
Tokyo Metropolitan Theatre  
Guided Tour

10

OCT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
火	水	木	金	土	日	月	祝	火	水	木	金	土	日	月	祝	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木

東京芸術劇場 0570-010-296 [休館日を除く 10:00~19:00]

東京芸術劇場 www.geigeki.jp 休館日・7日(月)・21日(月)

全館手荷物検査実施日:5日(土)・6日(日)・19日(土)・20日(日)

## Concert Hall

12日(水) 14:00開演 BOX

## 東京都交響楽団 第887回定期演奏会

出演 フィリップ・フォン・シュタイネッカー(Cond) /  
エドガー・モロー(Vc) / 東京都交響楽団  
曲目 スッペ/喜歌劇『軽騎兵』序曲  
オッフェンバック/シェオ協奏曲 ト長調『軍隊風』(日本初演)  
スッペ/喜歌劇『美しきガラマ』序曲 ほか  
料金 S:6,500円/A:5,500円/B:4,500円/C:3,500円/Ex:2,500円  
問合 都響ガイド 0570-056-057

13日(木) 19:00開演 BOX

## 武蔵野合唱団 第52回定期演奏会

出演 小林研一郎(Cond) / 漢江衣里(S) / 高橋淳(T) /  
大沼徹(Br) / 武蔵野合唱団(Chor) /  
フレーベル少年合唱団(児童合唱) / 読売日本交響楽団  
曲目 チャイコフスキイ/大序曲「1812年」  
オルフ/カルミナ・ブランナ  
料金 S:6,500円/A:5,500円/B:4,000円/ヤングシート:1,500円  
問合 武蔵野合唱団公式サイト予約フォーム 080-4811-4866

14日(土) 14:00開演 BOX東京芸術劇場Presents プラスウイーク 2019  
東京佼成ウインドオーケストラ 第145回定期演奏会

出演 大井剛史(Cond) / 東京佼成ウインドオーケストラ  
曲目 JSバッハ(「J.S.スパーク」編) / 前奏曲とフーガ 変ホ長調「聖職者」BWV552  
酒井健治 / テューン(名古屋フィルハーモニー交響楽団との共同委嘱新作)  
高昌師 / 喜歌曲のための協奏曲 ほか  
料金 S:6,000円/A:4,500円/B:3,500円/C:1,500円/U25:2,000円  
問合 東京佼成ウインドオーケストラ事務局 03-5341-1155

15日(日) 14:00開演 BOX

## 日本フィル 第228回サンデーコンサート

出演 山田和樹(Cond) / 岡田奏(Pf) / 日本フィルハーモニー交響楽団  
曲目 シベリウス/交響詩『フィンランディア』  
ラフマニノフ/ピアノ協奏曲第2番  
ベートーヴェン/交響曲第5番『運命』  
料金 S:7,000円/A:5,500円/B:5,000円/C:4,000円/  
Gs:4,000円/Ys:1,500円  
問合 日本フィルサービスセンター 03-5378-5911

## Playhouse

8日(火)~15日(火) BOXNODA・MAP 第23回公演  
『Q』: A Night At The Kabuki

作・演出 野田秀樹 音楽 QUEEN  
演出 松たか子 / 上川隆也 / 広瀬すず / 志尊淳 / 橋本さとし / 小松和重 / 伊勢佳世 / 羽野晶紀 / 野田秀樹 / 竹中直人  
料金 【全席指定】S:12,000円/A:8,500円/サイドシート:5,700円※25歳以下の方は、サイドシート3,000円にてご購入いただけます。  
高校生割引:1,000円(事前申込制/要学生証)  
問合 NODA・MAP 03-6802-6681

10月	8	9	10	11	12	13	14	15
14:00	●	休	●	●	●	●	●	●
19:00	●	●	●	●	●	●	●	●

18日(金)~20日(日) 13:00開演 BOX東京芸術祭2019 芸劇オータムセレクション  
「三人姉妹」(ロシア手話上演、日本語・英語字幕)

作 アントン・チェーホフ 演出 ティモフェイ・クリヤービン  
演出 イリーナ・クリヴィオノフ/ダリア・イエメリヤノワ/リンダ・アフメジヤノワ ほか  
料金 【全席指定】一般:6,500円/65歳以上\*:5,000円/25歳以下\*:3,500円/  
高校生以下\*:1,000円  
問合 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

10月	17	18	19	20
14:00	●	●	●	●
19:30	●	●	●	●

10月	17	18	19	20
14:00	●	●	●	●
19:30	●	●	●	●

10月	17	18	19	20
14:00	●	●	●	●
19:30	●	●	●	●

10月	18	19	20
14:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
13:00	●	●	●
14:00	●	●	●

10月	18	19	20
17:00	●	●	●
18:30	●	●	●

10月	18	19	20
13:00	●	●	●
14:00	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●	●	●
19:30	●	●	●

10月	18	19	20
16:00	●		



12

DEC

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

東京芸術劇場 0570-010-296 [休館日を除く 10:00~19:00]

東京芸術劇場 www.geigeki.jp 休館日・9日(月)・28日(土)~31日(火)

## Concert Hall

1日(日) 14:00開演 BOX

## 丸の内交響楽団 第25回記念演奏会

出演 松元宏康(Cond) / 丸の内交響楽団  
 曲目 ブラームス / 交響曲第1番  
 ムソルグスキイ(ラヴェル編曲) / 組曲『展覧会の絵』  
 料金 【全席指定】前売: 500円 / 当日: 1,000円  
 問合 丸の内交響楽団事務局 042-339-3616

2日(月) 19:00開演

## 警視庁音楽隊プレミアムシンフォニックコンサート

~祝 天皇陛下御即位~  
 出演 佐藤親悟(Cond) / 警視庁音楽隊、警視庁音楽隊カラーガード“MEC”  
 曲目 ドリーピー / コッペリア  
 A.リード / 小組曲  
 萩野松宣 / 天皇陛下御即位記念委嘱作品 ほか  
 料金 【全席指定】無料 (要事前申込。9月27日募集締切)  
 問合 警視庁音楽隊 03-3581-4321

3日(火) 18:20開演 BOX

## 第58回立教大学メサイア演奏会

出演 増田宏昭(Cond) / 佐竹由美(S) / 山下牧子(A) /  
 小貫若夫(T) / 久保和範(Br) / 立教大学グリークラブ、  
 立教大学諸聖徒礼拝堂聖歌隊、一般合唱者、立教大学交響楽団  
 曲目 ヘンデル / メサイア  
 料金 S: 2,500円 / A: 2,000円 / B: 1,000円 / 学生: 500円 /  
 Aペア: 3,000円 / Bペア: 1,500円  
 問合 立教大学池袋キャンパスチャペル会館2階ロビー 03-3985-2683

4日(水) 19:00開演 BOX

## 武蔵野音楽大学管弦楽団合唱団演奏会

出演 飯守泰次郎(Cond) / 森谷真理(S) / 谷尚子(A) /  
 青地英幸(T) / 三戸大久(B) /  
 武蔵野音楽大学管弦楽団、武蔵野音楽大学合唱団  
 曲目 ベートーヴェン / 庄厳ミサ曲 二長調  
 料金 【全席指定】1,500円  
 問合 武蔵野音楽大学演奏部 03-3992-1120

6日(金) 19:00開演 BOX東京芸術劇場presents  
井上道義&読売日本交響楽団  
マーラー／交響曲第3番

出演 井上道義(Cond) / 池田香織(A, 合唱指導) / 首都圏音楽大学合同コラス、  
 TOKYO FM少年合唱団 / 読売日本交響楽団  
 曲目 マーラー / 交響曲第3番  
 料金 S: 6,500円 / A: 5,500円 / B: 4,500円 / C: 3,500円 /  
 D: 2,500円 / 高校生以下\*: 1,000円  
 問合 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

7日(土) 17:00開演

## 早稲田大学グリークラブ 第67回定期演奏会

出演 相澤直人(Cond) / 早稲田大学グリークラブ  
 曲目 鈴木憲夫 / 男声合唱組曲「永久ニ」  
 青島広志 / 子どもの心を忘れない人のための「ポール・パンパン」  
 三宅悠太 / 委嘱作品 ほか  
 料金 S: 3,000円 / A: 2,000円 / B: 1,000円  
 問合 早稲田大学グリークラブ 03-3208-4100

8日(日) 14:00開演 BOX

## 東京都交響楽団 第892回定期演奏会

出演 アラン・ギルバート(Cond) / 矢部達哉(Vn) / 東京都交響楽団  
 曲目 リスト(アダムズ編) / 悲しみのゴンドラ  
 バルトーク / ヴァイオリン協奏曲第1番  
 アレス / クープランから3つの習作(2006)【日本初演】  
 ハイドン / 交響曲第90番  
 料金 S: 7,500円 / A: 6,500円 / B: 5,500円 / C: 4,500円 / Ex: 3,500円  
 問合 都響ガイド 0570-056-057

10日(火) 19:00開演

## 東京フロイデ合唱団 第22回演奏会

出演 小松長生(Cond) / 森麻季(S) / 林美智子(Ms) / 福井敬(T) /  
 青山貴(Br) / 日本フルハーモニー交響楽団、東京フロイデ合唱団  
 曲目 ベートーヴェン / エグモント序曲、交響曲第9番「合唱」  
 料金 S: 5,000円 / A: 4,000円 / B: 3,000円 / C: 2,000円 / D: 1,000円  
 問合 東京フロイデ合唱団 03-5940-0731

11日(水) 11:00開演 BOX芸劇プランチコンサート  
～清水和音の名曲ラウンジ～  
第22回「ブラームスはお好き?」

出演 松田理奈、崎谷直人(Vn) / 佐々木亮(Va) /  
 向山佳絵子(Vc) / 清水和音(Pf)  
 曲目 ブラームス / 愛の歌(Vc+Pf)  
 ハンガリー舞曲第5番(Vn+Pf)  
 ピアノ五重奏曲  
 料金 【全席指定】2,400円  
 問合 サンライズプロモーション東京 0570-00-3337

12日(木) 18:30開演

## 武蔵野音楽大学ウィンドアンサンブル演奏会

出演 ラリー・オースティン(Cond) / 武蔵野音楽大学ウィンドアンサンブル  
 料金 【全席指定】一般: 1,500円  
 問合 武蔵野音楽大学演奏部 03-3992-1120

13日(金) 19:00開演

一橋大学管弦楽団 創立100周年記念  
第67回定期演奏会

出演 田中一嘉(Cond) / 山田英津子(S) / 森公美(A) /  
 神奈川フィル合唱団 / 一橋大学管弦楽団  
 曲目 齊藤栄一 / 前奏曲  
 マーラー / 交響曲第2番「復活」  
 料金 S: 1,500円 / A: 1,000円 / B: 500円  
 問合 広報担当 090-9498-6551

14日(土) 14:00開演 BOX

## NHK交響楽団 演奏会

出演 パブロ・エラス・カサド(Cond) / ダニエル・ハリトーノ(Pf) /  
 NHK交響楽団  
 曲目 リム斯基ー・コルサコフ / スペイン奇想曲  
 リスト / ピアノ協奏曲 第1番  
 チャイコフスキー / 交響曲第1番『冬の日の幻想』  
 料金 S: 7,000円 / A: 6,000円 / B: 5,000円 / C: 4,000円 /  
 D: 3,000円 / E: 1,500円 / 高校生以下\*: 1,000円  
 問合 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

**BOX** 東京芸術劇場ボックスオフィスにてチケット取り扱いのある公演(取扱いのない券種もございます)…

・プログラム、出演者等に変更が出る場合がございます。  
 最新情報は、各お問合せ先までご確認ください。  
 ・原則未就学児のご入場はお断りしています。  
 •\*は劇場ボックスオフィスで前売のみ取扱い。  
 年齢割引チケットは枚数限定・要証明書。

略語表

アルト(A) / ベース(B) / バリトン(Br) / バス(Bs) / コントラバス(Cb) / チェンバロ(Cemb) / 合唱(Chor) / クラリネット(Cl) / 指揮者(Cond) / ユーフニアム(Euph) / ファゴット(Fg) / フルート(Fl) / ハープ(Hp) / ホルン(Hr) / メゾソプラノ(Ms) / オーボエ(Ob) / バイオオルガン(Org) / パーカッション(Per) / ピアノ(Pf) / ソプラノ(S) / サクソフォーン(Sax) / テノール(T) / トロンボーン(Tb) / ティンパニ(Timp) / トランペット(Tp) / チューバ(Tub) / ヴィオラ(Va) / チェロ(Vc) / ヴァイオリン(Vn)

## Playhouse

~11日(水) BOX

## NODA・MAP 第23回公演

『Q』: A Night At The Kabuki

作・演出 野田秀樹 音楽 QUEEN 出演 松たか子 / 上川隆也 / 広瀬すず / 志尊淳 / 橋本さとし / 小松和重 / 伊勢佳世 / 羽野晶紀 / 野田秀樹 / 竹中直人  
 料金 【全席指定】S: 12,000円 / A: 8,500円 / サイドシート: 5,700円 ※25歳以下の方は、サイドシート3,000円にてご購入いただけます。/ 高校生割引: 1,000円 (事前申込制 / 要学生証)  
 問合 NODA・MAP 03-6802-6681

12月 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

14:00 休演 休演

18:00 休演 休演

19:00 休演 休演

=前半割

▲=撮影のため、客席にカメラが設置されます

## Theatre East

~11日(水) BOXinseparable  
「変半身(かわりみ)」

原案 村田沙耶香 / 松井周 作・演出 松井周 ▲=撮影のため、客席にカメラが設置されます  
 出演 金子岳憲 三村和敏 大鶴美仁音 高橋介 石川瑞穂 王宏元 / 安蘭けい  
 料金 【全席指定】前半割・前売: 3,700円 / 当日: 4,000円  
 一般・前売: 4,200円 / 当日4,500円  
 学生・前売: 3,000円 (要証明) 高校生以下 (要証明) \*前売: 1,000円  
 問合 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

12月 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

14:00 休演 休演

18:00 休演 休演

19:00 休演 休演

=前半割

## Theatre West

~22日(日) BOX

## 二兎社公演43「私たちは何も知らない」

作・演出 永井愛 出演 朝倉あき / 藤野涼子 / 大西礼芳 / 夏子 / 富山えり子 / 須藤蓮 / 枝元萌  
 料金 【全席指定】一般: 6,000円 / 25歳以下: 3,000円 / 高校生以下\*: 1,000円 問合 二兎社 03-3991-8872

12月 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

13:30 休演 休演

18:30 休演 休演

15日(日) 18:00開演 BOX慶應義塾ワグネル・ソサイエティー男声合唱団  
第144回定期演奏会

出演 佐藤正浩、清水雅彦、山内祥平(Cond) /  
 慶應義塾ワグネル・ソサイエティー男声合唱団  
 曲目 ベートーヴェン / 交響曲第9番「合唱付き」  
 料金 S: 3,000円 / A: 2,000円 / B: 1,000円  
 問合 チケット担当 090-3590-7832

17日(火) 19:00開演 BOX

## SHINRYO Presents「第九」特別演奏会

出演 アイヴァー・ボルトン(Cond) / シルヴィア・シュヴァルツ(S) /  
 池田香織(Ms) / 小堀勇介(T) / トマス・オリマンス(Br) /  
 新国立劇場合唱団(合唱指揮: 三澤洋史) / 読売日本交響楽団  
 曲目 ベートーヴェン / 交響曲第9番「合唱付き」  
 料金 [9月30日まで] S: 9,500円 / A: 7,500円 / B: 6,000円 / C: 4,500円  
 [10月1日以降] S: 9,700円 / A: 7,600円 / B: 6,100円 / C: 4,600円  
 問合 読響チケットセンター 0570-00-4390

19日(木) 19:00開演 BOX

## 交声曲「海道東征」

出演 北原幸男(Cond) / 森谷真理、盛田麻央(S) / 小泉詠子(A) /  
 福井敬(T) / 甲斐栄次郎(Br) / 二期会合唱

10・11・12  
OCT NOV DEC

東京芸術劇場ホームページ [www.geigeki.jp](http://www.geigeki.jp)

EVENT CALENDAR

Gallery 1 (5F)

1日(火)・2日(水) 第38回秋の日本水墨画展 問合 竹中 048-474-2239	5日(土)~13日(日)*7日(月休館日を除く) 玉川学園創立90周年特別展「ジョン・グールドの鳥類図譜」「学友会文化・芸術展」 問合 玉川大学教育博物館 042-739-8656 玉川大学・玉川学園学友会 042-739-8960	17日(木)~20日(日) 日本ヨーロッパ3カ国合同交流展2019 問合 日欧宮殿芸術協会 03-5318-9061	24日(木)~27日(日) Gallery 1・2同時間 第33回紅霧書展・第36回書藝選抜展 合同開催 問合 東京書道教育会 03-5770-6811	29日(火)~11月4日(月・休) 第22回公募インテリアの書展 問合 墨のサロン 049-284-4311
---	---	--	---	--

5日(火)~10日(日) 第26回臨書と自由書作品展 問合 高橋 03-3371-5123	12日(火)~16日(土) 豊島区総合美術展(日本画・洋画・彫刻・工芸・書) 問合 としま未来文化財団 事業企画グループ 03-3590-7118	20日(水)~24日(日) Gallery 1・2同時間 第32回東京都高等学校文化連盟書道展 問合 都立足立東高等学校 矢口 03-3620-5991	27日(木)~12月1日(日) 十人十色百選還百巡栄美子戸ロープと ニューゼファースキルト展 問合 ニューゼファーズ事務局 三沢 042-491-0797	24日(火)~27日(金) 第16回銀粘土でつくるシルバー アクセサリーコンテスト国際展 問合 稲富 03-5911-2292
---	---	---	--	--

7日(土)・8日(日) Gallery 1・2同時間 令和と共に歩む花 いけばな池坊展 問合 影山 042-362-6609	12日(木)~15日(日) Gallery 1・2同時間 第38回肢体不自由児・者の美術展/ デジタル写真展 問合 吉原 03-5995-4511	20日(水)~24日(日) Gallery 1・2同時間 第33回紅霧書展・ 第36回書藝選抜展 合同開催 問合 アートクレイ俱楽部事務局 松下 042-366-8771	27日(木)~12月1日(日) 十人十色百選還百巡栄美子戸ロープと ニューゼファースキルト展 問合 ニューゼファーズ事務局 三沢 042-491-0797	24日(火)~27日(金) 日本イタリア国際交流芸術展 問合 稲富 03-5911-2292
--	---	---	--	--

Gallery 2 (5F)

1日(火)・2日(水) 第10回ART CONFUSE展 問合 日本美術会 03-5842-5665	16日(水)~20日(日) 第7回心和書道会小品展 問合 庭野 090-3505-2082	24日(木)~27日(日) Gallery 1・2同時間 第33回紅霧書展・ 第36回書藝選抜展 合同開催 問合 東京書道教育会 03-5770-6811	28日(月)~11月4日(月・休) 第2回 CLUB LIGHT PARTY 写真展 問合 才村 090-5444-0741	24日(木)~27日(日) Gallery 1・2同時間 第33回紅霧書展・ 第36回書藝選抜展 合同開催 問合 東京書道教育会 03-5770-6811
--	---	---	---	---

5日(火)~10日(日) 現代水墨画今岡紫雲英 グループ墨展 問合 吉田 03-3990-0496	14日(木)~16日(土) 豊島区総合美術展(いけ花) 問合 としま未来文化財団 事業企画グループ 03-3590-7118	20日(水)~24日(日) Gallery 1・2同時間 第32回東京都高等学校文化連盟書道展 ~森の宝石~八色鳥 松村伸夫写真展 問合 都立足立東高等学校 矢口 03-3620-5991	27日(木)~12月1日(日) ~森の宝石~八色鳥 松村伸夫写真展 問合 松村 090-1022-8658	24日(木)~27日(日) Gallery 1・2同時間 第38回肢体不自由児・者の美術展/ デジタル写真展 問合 川鶴学園 03-3918-5311
--	--	---	--	---

7日(土)・8日(日) Gallery 1・2同時間 令和と共に歩む花 いけばな池坊展 問合 影山 042-362-6609	12日(木)~15日(日) Gallery 1・2同時間 第38回肢体不自由児・者の美術展/ デジタル写真展 問合 吉原 03-5995-4511	21日(土)・22日(日) Gallery 1・2同時間 巣鴨学園美術書道作品展 デジタル写真展 問合 川鶴学園 03-3918-5311	27日(木)~12月1日(日) ~森の宝石~八色鳥 松村伸夫写真展 問合 松村 090-1022-8658	24日(木)~27日(日) Gallery 1・2同時間 第38回肢体不自由児・者の美術展/ デジタル写真展 問合 吉原 03-5995-4511
--	---	---	--	---

Atelier East (B1F)

1日(火)・2日(水) 一会展 ~花笑みの書~ 問合 酒井 090-2219-5736	3日(木)~6日(日) 第15回日本画 一会展 問合 秀島 03-3997-9548	9日(水)~14日(月・祝) 第9回酒井堂・ 第6回板画の会展 問合 周 080-6670-0567	15日(火)~20日(日) 第19回回合・ILEC 子遠一門会 忘形印社展 問合 三田 090-7715-4171	22日(火・祝)~27日(日) 第11回連合・ILEC 幸せさがし文化展 問合 教育文化協会 03-5295-5421	30日(水)~11月3日(日・祝) ※11月1日(金)を除く 東アジア文化都市2019豊島 舞台芸術部門 スペシャル事業 アート体験支援型託児 料金 500円 問合 豊島区 03-4566-2841
---	---	---	--	--	--

5日(火)~10日(日) 第22回ふくろう写真展 問合 清水 048-463-3367	18日(月)~24日(日) 第4回心絵 第4回色彩写真展 問合 原 090-3688-2612	27日(水)~12月1日(日) 第4回色彩写真展 第4回色彩写真展 問合 富田 090-8840-1652	27日(水)~12月1日(日) ~森の宝石~八色鳥 松村伸夫写真展 問合 松村 090-1022-8658	24日(木)~27日(日) Gallery 1・2同時間 第38回肢体不自由児・者の美術展/ デジタル写真展 問合 吉原 03-5995-4511
---	--	--	--	---

2日(月)~8日(日) COLOR 問合 森 042-477-6223	12日(木)~15日(日) 第26回創作者集団 アートピックス展 問合 鈴木 03-3805-5111	8日(火)~14日(月・祝) フォトクラブ・セルコバ 第5回写真展 -それぞれの想い- 問合 棚井 090-4822-6510	16日(水)~20日(日) 第27回希鳳会書作展 第21回愚山会展 問合 庭野 090-3505-2082	24日(木)~27日(日) 第22回公募インテリアの書展 問合 東京書道教育会 03-5770-6811	30日(水)~31日(木) 東京芸術祭2019 東京芸術祭ワールドコンペティション2019 推薦人トーク 問合 東京芸術祭実行委員会事務局 050-1746-0996
---	--	--	--	--	---

4日(月・休) 東京芸術祭2019 審査会 問合 東京芸術祭実行委員会事務局 050-1746-0996	5日(火)~10日(日) 第34回新生会展 問合 加山 03-3930-2035	19日(火)~24日(日) キャノンフォトクラブ エアライナーズ写真展 飛行機のある風景 問合 エアライナーズ写真展2019事務局 airliners2019.cpc@gmail.com	27日(水)~12月1日(日) Shanti Etsuko Ganga展 (水彩・油彩画) 問合 高見 090-6466-7229	26日(木)~27日(金) 東京芸術劇場アーツアカデミー研修生企画 芸劇こどものアトリエ「空間えほんであそぼう！」 問合 東京芸術劇場 事業調整係 03-5391-2116	ゴールデンウイーク



## 池袋西口公園が野外劇場になる!

東京芸術劇場に隣接した池袋西口公園は、  
クラシックコンサートやダンス、  
演劇などに対応した野外劇場に生まれ変わります。



本格的な音響・照明装置を装備するとともに舞台上部には横11m縦3mの大型ビジョンを設置。  
公園内にはインフォメーション機能をあわせ持つおしゃれなカフェや、直径35mのシンボリックなグローバルリングが整備されるなど、  
ターミナル駅から至近の位置に、こうした空間が出現するのは日本初!  
そして、ここでは週1回、日没以降の時間帯に定期的にクラシックコンサートが開催されます。  
誰もが主役になれる劇場都市の象徴として、新たなナイトライフ観光の拠点として、池袋西口のランドマークとして生まれかわります。

### 革新的なデジタルアートの聖地として!

大型ビジョンとグローバルリングの照明、8chスピーカーから流れる音楽、  
広場中央の水盤が運動する最新テクノロジーをフル活用して、来園者全員が  
楽しめるデジタルアート空間が創出されます。

曜日や天気、気温に応じて演出が変化する時報コンテンツや、国内外  
トップクラスのデジタルアーティスト、メディアアーティストを招聘して  
制作するオリジナルコンテンツは一見の価値あり。また、スマホを利用し  
た参加型コンテンツも登場します。

グローバルリングにスマホをかざすと5本のリングが五線譜となり、画面には音符が表示されます。そして、リングに沿ってスマホを一周動かすと音符の動きに合わせて楽曲が流れてくるなどといったデジタルアートの体験機会を創出します。



### リニューアルオープンは11月!

11月16日(土)のオープニングセレモニーに続く23日(土・祝)には、東アジア文化都市2019豊島のスペシャル事業として古代インドの国民的大叙事詩のなかで最も美しいロマンスといわれる『ナラ王物語』を絢爛豪華な舞台絵巻に昇華させた宮城聰の代表作『マハーバーラタ～ナラ王の冒険～』



豊島区バージョンを上演します。俳優たちの動きと重厚な語り、さらに生演奏が三位一体となった天上の祝祭を、会場に出現した圧巻の360度の大パノラマ舞台にて繰り広げます。

※「池袋西口公園野外劇場」は一般貸出利用(有料)もございます。

[お問合せ]公益財団法人しま未来文化財団 03-6912-5211

### INFORMATION

#### 手荷物検査実施のお知らせ

東京芸術劇場では、2020年東京オリンピック・パラリンピック競技大会開催に向け、セキュリティ対策を更に充実・強化させていくため、ラグビーワールドカップ2019日本大会の東京会場開催期間(2019年10月5日(土)、6日(日)、19日(土)、20日(日)、11月1日(金)各日開館~22:00)に、劇場へご来館のすべてのお客様に対し、手荷物検査を実施いたします。

|鑑賞サポート| 目や耳の不自由な方を対象に、舞台・公演説明会、字幕機提供サービス、ボディソニック(対象日限定・無料・要事前申込)等を実施しています。詳細は事業ごとに異なります。

10~12月  
対象公演

東京芸術劇場ナイトタイム・パイプオルガンコンサートVol.29

東京芸術劇場ランチタイム・パイプオルガンコンサートVol.135

NODA・MAP第23回公演『Q』: A Night At The Kabuki

[お問合せ]東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

お詫びと訂正 「芸劇BUZZ」28号10ページ(COMING UP NEXT)に誤記がございました。お詫びして訂正いたします。 誤)鳥公演 正)鳥公園

Votre

お客様が心ゆくまで感動を味わっていただくために

ヴォートルは、コンサートや演劇公演の受付案内・チケット販売業務及びコールセンター業務をサポートいたします。



スタッフ  
募集中

私たちと一緒に劇場で働きませんか? 詳しい求人情報はWEBサイトにて。

ヴォートル求人



株式会社 ヴォートル 〒156-0043 東京都世田谷区松原3-40-7 Pine Field Bldg.4F TEL 03-5355-1277 https://www.votre.co.jp/

### 伝統に裏付けされた確かな技術――

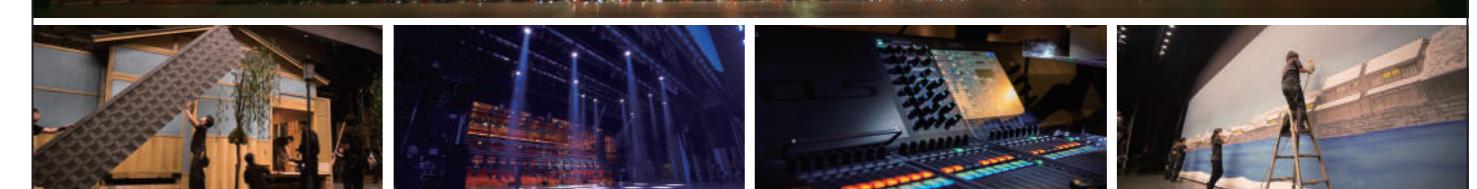


## 明治座舞台株式会社

舞台道具の製作をはじめ、大道具・照明・音響等のスタッフ派遣や

東京芸術劇場ほかの舞台管理業務の受託など

これからも皆様に多彩な舞台と新たな感動を提供し続けて参ります。



### スタッフ募集中

東京芸術劇場をはじめ各事業所にて技術スタッフを募集しています。  
お気軽にお問い合わせ下さい。

明治座舞台株式会社

〒103-0007 東京都中央区日本橋浜町2-31-1  
TEL:03-3660-3919 http://butai.meijiza.co.jp/